GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO LXXVIII

PANAMA, R. DE P. VIERNES 4 DE DICIEMBRE DE 1981

Nº 19 458

CONTENIDO

Ministerio de planificación y politica economica

Decreto N° 31 de 6 de noviembre de 1981, por el cual se reglamenta la Ley N° 38 de 22 de octubre de 1980, sobre Régimen Legal de las Asociaciones Cooperativas

AVISOS Y EDICTOS

MINISTERIO DE PLANIFICACION Y POLÍTICA ECONOMICA

REGLAMENTA SE LA LEY Nº 38 DE 22 DE OCTUBRE DE 1980 , SOBRE EL REGIMEN DE LA S A SOCIACIONES COOPERATIVAS

DECRETO No. 31 (de 6 de Nov. de 1981)

Por el cual se reglamenta la Ley No. 38 de 22 de octubre de 1980, sobre Rêgimen Legal de las Asociaciones Cooperativas.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA En uso de sus facultades legales y especialmente de la que confiere el nu-meral 50, del artículo 134 de la Constición Nacional; y

CONSIDERANDO:

Que es necesario para el desarrollo y ordenamiento del movimiento coope-rativo del país la Reglamentación de las disposiciones básicas que rigen esas a clividades; y que es de primordial in-terés que las Cooperativas se organicen y funcionen de conformidad con el espiritu de las mismas, en el convenci-miento de que el Cooperativismo debid'amente regulado y supervisado, es un instrumento democrático para el desarrollo de los pueblos;

DECRETA: CAPITULO I

PRINCIPIOS FUNDAMENTALES Las Asociaciones Cooperativas deberan fundamentarse en los siguientes principies:

ARTICULO lo, Dedicarse a actividades lícitas que mejoren la condición social, cultural y económica de sus in-

tegranges.
ARTICULO 20: Promover y proteger el cooperativismo a electo de que esti-mule la actividad positiva del hombre, en el sentido de poder valerse de sus

medios, de su iniciativa y de su inteligencia para resolver con dignidad, yen unión de sus conciudadanos, los proble-mas del desarrollo que le afecten en su condición de humano, al mismo tiempo que colaborar con la acción del Estado en favor del progreso, al asumir las responsabilidades que por sunaturale-za pueden ser competencia de la iniciativa privada en un régimen social de-mocrático e integral mente justo. ARTICULO 30,: Aplicar el derecho de

adhesion abierta y voluntaria, el cual adnesion aniera y voluntaria, et cua i consiste en que toda persona legalmen-te capaz, y residente en et territorio de la República, puede ingresar a cual-quier coperativa sin distinción de raza ideas políticas, religión o posición so-

Cuando por naturaleza de la coope rativa misma, sus fines y su capacidad física, material y social resulte inconveniente el cumplimiento en forma absoluta del principio de libre adhesión, se podrán establecer condiciones especiales para la admisión de asociados con la debida autorización del Instituto Panameño Autónomo Communicación del Commu anameño Autónomo Cooperativo, (IPACOOP).

ARTICULO 40: Procurar que la organización alcance un desarrollo pleno acorde con sus objetivos y necesidades y que exista la disposición y las condi-

ciones adecuadas para su logro.
ARTICULO 50: Evitar que los asociados que ocupan cargos directivos en cualquier organización cooperativa tengan parentesco, por afinidad hasta el segundo grado, o consenguinidad has-ta el cuarto grado, entre si, ARTICULO 60: Regisse mediante el

control democrático, consistente en que cada asociado tiene derecho, sin tomar en cuenta el monto de sus aportaciones, a un voto, a elegir y ser eletactues, a ur voto, a elegir y ser ele-gido, conforme a los procedimientos y limitaciones de la Ley, los Reglamen-tos y los Estatutos de la Cooperativa, ARTICULO To: Establecer, en los Es-tatutos de la Cooperativa, el Interês li-mitado que se pague al Capital Social.

CAPITULO D TIPOS DE COOPERATIVAS

Conforme a sus finalidades, las aso-ciaciones cooperativas se diferenciarån en los tipos y actividades siguien-

ARTICULO 80.: COOPERATIVA DE CONSUMO: Tiene por objeto adquirir, transportar, manipular, almacenar, distribuir y vender articulos y servicios de uso y consumo personal y del hogar, a sus asociados, Para ello desarrollara las siguientes actividades.

a) Perfeccionar los procesos econô-micos correspondientes y, dentro de un margen de rentabilidad razonable, operar con los niveles de precios más justos que faciliten una competencia saludable en beneficio de los asociados y que contrarresten la acción de especul'adores.

b) Importar o exportar, por su cuen-ta o por intermedio de sus federaciones materia prima y productos elaborados, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes sobre la materia,

c) Prestar el mejor servicio posible y direcer sus artículos a precio justo preferentemente al contado, No obstan-te, se podrá utilizar el crédito de ma-

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

DIRECTOR HUMBERTO SPADAFORA P.

OFICINA:

Editora Renovación, S. A., Vía Fernández de Córdoba (Vista Hermosa) Teléfono 61-7894 Apartado Postal B-4 Panamá 9-A República de Panamá.

AVISOS Y EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES

Dirección General de Ingresos Para Suscripciones ver a la Administración

SUSCRIPCIONES

Mínima: 6 meses. En la República: B. 18.00 En el Exterior B.18.00 Un año en la República: B.36.00 En el Exterior: B.36.00

NUMERO SUELTO: B.0.25 TODO PAGO ADELANTADO

nera que se garantice un sistema de re-cuperación rápido y seguro mediante documentos negociables. En estos casos, la cooperativa debe-rá formular la política de crédito y de-sarrollarla mediante la reglamentación correspondiente,

ch) Entregar un comprobante por cada transacción que el asociado haga en el cual conste el valor de la misma a fin de tomarlo en cuenta para la distri-

bución de excedentes.
d) Extender sus servicios aterceras personas, ya sean naturales o juridicas.

ARTICULO 90: COOPERATIVA DE PRODUCCION: Tiene como objetivos maximizar la productividad y diversificar la production con la adecuada canalización del ahorro de sus asociados. Sus actividades serán las siguientes

a) Colocar la producción, o sea la venta de los productos obtenidos por la ccoperativa o por sus asociados, en condiciones convenientes.

b) Proveer los elementos necesarios para la producción, mediante créditos, seguros, mecanización, asistencia tenica y otros, según la propia naturale-

za de la Cooperativa. c) Vender y comprar insumos, aiquirir equipo para la producción de sus a sociados, otorgar créditos para la producción, prestar servicios de mecanización y de asistencia técnica, y otras relacionadas con este tipo de coopera-

ch) Crear un Fondo Rotativo, cuando se estime conveniente, con los exceden-tes, intereses y descuentes autoriza-

dos por los asociados.
d) Iniciar o desarrollar toda clase de actividades productivas manufactureras, o de transformación de los elementos naturales, por la propia cooperati-va o por parte de sus asociados, ARTICULO 100,: COOPERATIVA DE

MERCADEO: Tiene por objeto recolectar, seleccionar, empacar y distribuir artículos naturales o elaborados, Para el cumplimiento de este objetivo, desa-rrollara las siguientes actividades:

a) Obtener y administrar instalaciones colectivas para el acondiciona-miento y mantenimiento de los productos hasta el momento en que se direzcan al mercado.

b) Prestar servicios de asesoramiento técnico y de mercadeo que permitan racionalizar o tecnificar los procesos, productivos e incrementar la producti-

c) Mantener una estrecha rejación de coordinación con el Instituto de Mercadeo Agropecuario, la Oficina de Regula-ción de Precios o cualquier otra institución que regule las actividades del mercado, a fin de defender los derechos de sus asociados

ARTICULO 110: COOPERATIVA DE A HORRO Y CREDITO: Tiene por objeto fomentar entre sus asociados el hábito del ahorro y el uso directo del crédito personal y solidario debidamente ca-rantizado. Desarrollara, entre otras, las siguientes actividades.

a) Suministrar, unicamente a los asociados, servicios de tipo bancario y realizar las operaciones de crédito que sean necesarias.

b) Proporcionar servicios de garan-

c) Contratar seguros de fidelidad, préstamos, ahorros v otros que sean convenientes a los objetivos de la coo-

ch) Negociar los documentos de crê-dito a su favor, cuando lo estime con-veniente, a través de los bancos mis-

tentes en el país,
d) Establecer la política crediticia y
su reglamentación, considerando que el interes que se cobre sobre los presta-mos debe ser justo, ranonable y compe-titivo a fin de que constituya un estimu-

lo real para el asociado.
ARTICULO 12: COOPERATIVA DE VIVIENDA: Tiene por objeto facilitar, exclusivamente a sus asociados, los ervicios para la construcción, adquisición, reparación o arrendamiento de viviendas residenciales, con preferen-cia hacia la formación de núcleos habi tacionales o urbanizaciones que le per-mitan a sus asociados mantener el vinculo cooperativista y obtener la prestación de ciros servicios. Sus actividades serán las siguientes:

a) Establecer en los Estatutos los criterios de selección y prestación de s ervicios, especificando que los propie tarios de viviendas ubicadas en la mism a comunidad, no tendrán derecho a la construcción de otra, a través de la cooperativa.

b) Gestionar la consecución de préstamos con entidades de fomento de vi-vienda u otras instituciones crediticias para la mejor prestación de sus servicios.

El Estatuto establecerá la norma pa-ra la creación de un Comité que tendrá como fin principal la selección de solicitudes v adjudicación de viviendas.

ARTICULO 130: COOPERATIVA DE SERVICIOS: Tiene por finalidad satisfacer necesidades específicas de sus mociados, mediante la prestación de servicios variados, Entre sus actividades desarrollaran las siguientes:

a) Suministrar facilidades a sus asociados, en aspectos educativos, recrea tivos, profesionales y išcnicos y aquis-llos que hagan menos onerosa la adqui-sición de alimentos en el lugar de trabajo, la obtención de servicios funera-rios y otras que las demás cooperativas no prestan y que no están contem-pladas de manera específica en la Ley. ARTICULO 140: COOPERATIVA DE

TRANSPORTE: Tiene por objeto prestar el servicio de transporte en las me jores condiciones de precio y calidad al público en general mediante la inte-gración de propietarios individuales o colectivos, usuarios, concesionarios u otros interesados, como asociados de la Cooperativa. Sus actividades serán:

a) Suministrar los servicios de mantenimiento y reparación,

b) Establecer y administrar estaciones de ventade combustibles, lubricantes, repuestos, accesorios, servicios de garaje, y cualquier circ relacionado con eltransporte, c) Organizar en común el trabajo de

obreros y técnicos y procurar una fuen te de ingresos estable y conveniente a sus asociados. ARTICULO 15: COOPERATIVA DE

TRABAJO: Tiene por objeto agrupar a trabajadores manuales o intelectuales correros, técnicos, profesionales), se-gún su oficio o profesión, para organi-zar en común las tareas productivas, con el fin de proporcionaries fuentes de o cupación e ingresos estables y convenientes, Desarrollaralas siguientes actiwidades:

a) Poseer y administrar sus propios establecimientos productivos con todas los elementos necesarios para la producción (instalaciones, maquinarias ma teria prima) y destacar la importancia

teria primar, decadata de la propiedad en común.
b) Determinar, con otras personas, organizaciones o instituciones, las condiciones de trabajo y el pago global de los servicios que presten sus asociados previamente a la firma del contrato correspondiente.

c) Contratar temporalmente conterceras personas cualquier tipo de trabajo que esté dentro de su ramo, cuando por circunstancias de fuerza mayor alguno de sus asociados no pueda realizarlo o la capacidad de la cooperativa

así lo requiera,
ARTICULO 160: COOPERATIVA DE
SEGUROS: Tiene por objetivo que los usuarios, ya sean personas naturales o

asociaciones cooperativas, organicen el servicio de seguros sin fines de lucro con el propósito de cubrir sus necesidades, de acuerdo con las disposiciones técnicas vigentes en materia de seguro y reaseguro, Sus actividades serán:

a) Proporcionar a los asociados seguros sobre diversos riesgos personales, patrimoniales o en los aspectos de red, parrimoniares o en los espectos de producción, tales como vida, enfermedad, fidelidad y manejo, invalidez, accidentes, daños a terceros, incendios epizotias, plagas y otros.

b) Invertir sus reservas técnicas, en

todo o en parte, en el financiamiento a sus asociados, en beneficio del movi-miento cooperativo nacional, o en obras

de bienestar social.
ARTICULO 170: COOPERATIVA DE PESCA: Tiene por objeto organizar en común las tareas productivas de grupos de pescadores artesanales y otros, pa-ra procurarles una fuente de ocupación estable y conveniente. Se dedicará a las siguientes actividades.

a) Abastecer a los pescadores asociados de todos los elementos necesarios para el ejercicio de sus activida-

Organizar el servicio de colocación de la producción pesquera o bien proceder a la conservación y elaboración de la misma en condiciones adecuadas. En este caso, poseerá y administrará una empresa que desarrolle a cividades, tales como: clasificación, limpieza, refrigeración, comercialización, producción de hielo, fabricación de conservas, el aboración de alimentos, el aboración de derivados y otros.

ARTICULO 180: COOPERATIVA DE SERVICIOS MULTIPLES O INTEGRA-L.ES: Por razón de sus distintas finalidades, las Cooperativas de Servicios Militiples o Integrales deberán dar cumplimiento a los requisitos propies,

de cada actividad; además tendrán que:

a) Controlar por separado cada actividad, a fin de determinar la situación
y el rendimiento que se espera de ca-

b) Establecer, asignar, supervisar y controlar la política de implementación ejecución de cada actividad según los lineamientos generales de la asamblea y los específicos del Consejo de Administración,

CAPITULO III COOPERATIVAS JUVENILES

ARTICULO 190: Las Cooperativas Juveniles se regiran por las disposicion es del presente reglamento. Su promoción se hará por vía del IPACOOP, en estrecha colaboración con las federa-

ciones, ARTICULO 200,: El IPACOOP autorizara el funcionamiento de las Cooperativas Juveniles, las inscribirá en un registro especial y otorgarå el permiso de operación de acuerdo al cumplimiento de los requisitos enumerados a

continuación:

a) Contar con un minimo de veinte (20) asociados.

 b) Los asociados deben ser i
 í
 venes. de buena reputación y laboriosidad y pagar su cuota de ingreso,

c) Tener la aceptación de los padres, el tutor o quien ejerza la patria potestad de los asociados.

ch) Haber recibido la orientación téc-nica del IPACOOP.

ARTICULO 210: Las Cooperativas Juveniles para obtener la correspondiente autorización de funcionamiento deberán presentar al IPACOOP la siguiente documentación:

a) Solicitud de permiso de operación, firmada por la Comisión de Apoyo, b) Acta de formación de los Consejos

Comités y la Comisión de Apoyo. c) Original y cuatro (4) copias de los Estatutos aprobados por Asamblea General

ARTICULO 220: Las Cooperativas Ju-veniles se constituiran finicamente con jôvenes no menores de diez (10) años y no mayores de dieciocho (18) años, Si así lo estableciesen los estatutos, se prorrogará la permanencia como aso-ciado por el término adicional de dos (2) a aquellos jóvenes que hubiesen

cumplido los dieciocho (18) años de edad, ARTICULO 230: Las Cooperativas Juveniles se clasificarán en dos (2) ti-

a) COOPERATIVAS ESCOLARES: 185 cuales funcionarán dentro de los planteles escolares de primaria y secundaria y cuyo vinculo común es ser alumno del mismo plantel.

b) COOPERATIVAS COMUNALES, éstas funcionarán a mivel de las comunidades con jóvenes que sean o no estudiantes. En este tipo de cooperativas

el vínculo común es la comunidad. ARTICULO 240: Las Cooperativas, Juveniles serviran como complemento a la educación escolar yfamiliar ytendran los siguientes objetivos:

a) Promover el espíritu cooperativista y ayuda mutua.
b) Promover una verdadera concien-

cia social.
c) Introducir un concepto humano v

crear sensibilidad en la realización de

sus actividades, ch) Promover la educación y la cultura y colaborar en todas las actividades que se organicen en la comunidad para tales efectos.

d) Fomentar la cooperación para lograr el mejoramiento de los servicios de producción, consumo y ahorro existentes en el área a fin de contribuir a solucionar los problemas familiares y comunales.

e) Contribuir a la consolidación de una firme conciencia cooperativa que posibilite la posterior integración de sus asociados al Movimiento Coopera.

ARTICULO 25: Las Cooperativas Juveniles se crearan para atender las necesidades de los jóvenes y, a tal fin, podrán desarrollar pequeñas empresas de producción y consumo tales como: proyectos agrícolas y pecuarios, tiendas escolares, kiosco comunal, artesanía y cualquier otra actividad apta para los jóvenes cooperativistas,

ARTICULO 28: Las Cooperativas Juveniles son de existencia ilimitada, sin perjuicio de los casos de disolución establecidos por la Ley 38 de 22 de octu-bre de 1980.

ARTICULO 27: Los Estatutos de las Cooperativas Juveniles deberán contener

a) Denominación, domicilio y objetivos de la Cooperativa Juvenil que se constituye.

b) Condiciones de admisión y retiro de los asociados; derechos y obliga-ciones de los mismos.

c) Valor nominal de las aportaciones sociales,

ch) Convocatoria, facultades de las a sambleas y condiciones para la validez

de sus resoluciones.
d) Número demiembros que compronpondrán el Consejo de Administración y el de Vigilancia. Procedimiento para su elección, duración en el cargo, atri buciones obligaciones y derechos según el cargo que desempeñen.

e) Fechas de inicio v cierre del ejercicio social.

f) Procedimiento para la liquidación de la Cooperativa,

g) Todas las demás condiciones que establce la Ley sobre asociaciones cooperativas y que se juzguen necesarias para el buen funcionamiento de la Cooperativa Juvenil.

ARTICULO 28: El Capital Social se constituye por las aportaciones de los asociados, los intereses y excedentes que se resuelven capitalizar, los subsidios, donaciones, legados y reservas, El fondo de reservas y el fondo destinado para educación son irrepartibles, ésto significa que los asociados notienen derecho a recibir parte alguna de estos bienes.

Los Certificados de Aportación serán todos de igual valor y serán pagados con dinero en efectivo o en servicios prestados a la cooperativa, según los disponga el estatuto.

ARTICULO 29: Las Cooperativas Juveniles deberán llevar los siguientes libros:

a) Actas de la Asamblea General. b) Asistencia a las Asambleas Generales,

c) Actas de Consejos y Comités,
 ch) Actas de Registro de Socios,
 d) Registros Contables,

ARTICULO 30: La Dirección, Administración y Vigilancia Interna de las Cooperativas Juveniles estará acargo

a) Asamblea General,

b) Consejo de Administración, c) Consejo de Vigilancia,

ch) Comité de Educación. d) Otros comités nombrados por la A samblea.

ARTICULO 31: Las Cooperativas Juveniles tendrán, además, una Comisión de Apoyocompuesta por cinco(5) miem-bros escogidos, en reunión previa a su constitución formal, entre los padres de los asociados, maestros, profesores y directivos de cooperativas de adultos.

ARTICULO 32: La Comisión de Apoyo tendrá la representación legal de la Cooperativa, y orientará a la misma en la toma de decisiones,

ARTICULO 33: Las Cooperativas Juveniles podrán formar uniones provin-

ciales de Cooperativas, que tendrán por finalidad promover su vinculación y realizar operaciones en común. CAPITULO IV

INTEGRACION COOPERATIVA ARTICULO 34: Se considerarán en-tidades auxiliares del cooperativismo a las asociaciones, fundaciones, sociedades mutualistas y cualesquiera otras organizaciones sin fines de lucro que promuevan asistencia técnica, educación, financiamiento, protección y promoción de la doctrina cooperativa y su práctica. Estas instituciones podrán ser creadas por personas naturales, cooperativas, federaciones, con-federación, organismos internacionales e instituciones estatales,

El IPACOOP tendrá la responsabi-lidad del reconocimiento, inscripción fiscalización de dichas entidades auxiliares,

ARTICULO 35: Además de las disposiciones que establece la Ley y sus propios reglamentos, las Federaciones y Confederación se regirán por lo si-

a) Constituída una Federación Nacio-nal por tipo de Cooperativa, conforme a los artículos 63 y 64 de la Ley 38 de 1980, no podrá constituirse otra.

 b) Para la afiliación a una Federa-ción o Confederación se exigirá a sus miembros la aprobación de sus respectivas Asambleas,

c) Las Asambleas de las Federacionés y la Confederación deben celabrarse con el número de delegados que establezcan sus estatutos.

ch) Cuando asistiere más de un delegado, uno será investido por el Consejo de Administración para ejercer el derecho a voz y voto y los delegados restantes solamente tendrán derecho a voz. Cualquiera de los delegados presentes podrá ser elegido,

d) El Artículo 32 de la Ley 38 de 1980 se aplicará en su totalidad a las Federaciones que cuenten con más de 75 afiliadas.

En el caso de las Federaciones con menos de 75 afiliadas, si no forman el quorum con la mitad más uno de sus miembros, se hará una nueva convocatoria para una fecha posterior a los ocho (8) días calendarios siguientes. En dicha fecha se efectuará la Asamblea con los miembros que asistan, CAPITULO V

CONSTITUCION Y RECONOCIMIENTO OFICIAL

ARTICULO 36: Las personas interesadas en la constitución y reconocimiento de una asociación cooperativa deberán seguir los procedimientos que a continuación se detallan-

a) Llevar a cabo una reunión preliminar para discutir los objetivos de la organización, asumir los compromisos correspondientes con la futura cooperativa y nombrar un Comité Pre-Cooperativo Provisional compuesto per un Presidente, un Secretario, un Tesorero y dos vocales, quienes tendrán la responsabilidad de convocar a la A-

samblea Constitutiva.
b) Responsabilizar a dicho Comité de efectuar la investigación respectiva para determinar que los interesados

realmente tengan el vínculo común de acuerdo al tipo de cooperativa que se

desea constituir.
c) Obtener la asesoría necesaria pasu funcionamiento de la oficina regional del IPACOOP, de la Federación respectiva o de entidades auxiliares del cooperativismo,

ch) Celebrar la Asamblea Constitutiva, con un número de asistentes no menor de 20 personas, en el cual se aprobará el Estatuto, se suscribirán los Certificados de Aportación y se elegirá a los integrantes de los distintos Consejos y Comités cuya elección sea privativa de la Asamblea General, De esta Asamblea, se levantará un acta firmada por el Presidente ySecretario del Consejo de Administración que con-

tendrá los siguientes aspectos:
1. Nombre de la Cooperativa;

2. Domicilio;

Objetivos

4. Forma en que será administrada y fiscalizada;

5. Valor de los Certificados de Apor- >

tación; 6. Capital Inicial;

7. Nombre, cédula, nacionalidad, domicilio, profesión u oficio y certificados, de aportación suscritos por los fundadores

8. Período del Ejercicio Social.

ARTICULO 37; El Consejo de Administración elegido en la Asamblea Constitutiva gestionará ante la Direc-ción Ejecutiva del IPACOOP el reconocimiento de la cooperativa, presentando la solicitud correspondiente acompanda de los siguientes documentos:

a) Original y cuatro (4) copias de Los Estatutos

b) Certificado de Instrucción Coope-

c) Estudio de Factibilidad; ch) Certificación Bancaria sobre el

número de cuenta y monto de los depósites.

d) Certificado en el cual conste el nombre y las señas generales de la persona que llevará la Contabilidad e) Original y cuatro (4) copias del

acta constitutiva, o escritura social de

la Cooperativa

ARTICULO 38: Verificada la corrección de los documentos presentados, el IPACOOP, en el lapso establecido en el artículo 15 de la Ley 38 del 22 de octubre de 1980, procederá a la inscripción en el libro que para tal efecto lleve y a la concesión de la Persone-ría Jurídica,

ARPICULO 39: Los actos y contratos que por su naturaleza requieran inscribirse en el Registro Público y en los cuales participen las Cooperativas, Federaciones, Confederación y Entidades A uxiliares del cooperativismo se regirán por las leyes que regulen esa materias. A tal efecto el IPACOOP certificará la existencia y representación

legal de la entidad correspondiente, ARTICULO 40: Para modificar los Estatutos, los interesados en número no menor del 10% de los asociados deberán presentar el proyecto por escrito al Consejo de Administración, Si éste lo considera necesario y conveniente para la Cooperativa, lo presentará a consideración de la siguiente A samblea General Ordinaria o Extraordinaria, Para que sean válidas dichas modificaciones, deben ser aprobadas por las dos terceras partes de los asociados presentes en la Asambiea General, y refrendados por el IPACOOP, CAPITULO VI

DEBERES Y DERECHOS DE LOS ASOCIADOS ARTICULO 41; Es deber de todo a-

sociado asistir regularmente a las A-sambleas Generales Ordinarias o Extracrinarias o justificar su masistencia a las mismas.

ARTICULO 42: Todo asociado deberá cumplir con la Ley, Estatutos, Reglamentos, correcciones disciplinarias y cualquiera otra disposición que regule el funcionamiento de su Cooperativa.

ARTICULO 43: Todo asociado deberá asumir la responsabilidad que le compete, en el cumplimiento de las fun ciones de su Cooperativa,

ARTICULO 44: Todo asociado tiene derecho a voz y voto, a elegir y a ser elegido, sin más limitaciones que las establecidas en la Ley y en este Reglamento

ARTICULO 45, Cada asociado tendrá derecho a percibir los beneficios derivados de las actividades que realice la Cooperativa en la proporción que señalan la Lev o los Estatutos.

ARTICULO 46: Los asociados tienen derecho a recibir información por par-te de los directivos, en forma periódica y oportuna, de los asuntos atendidos por la Cooperativa.

ARTICULO 47: Todo asociado tiene derecho a retirarse voluntariamente de su Cooperativa, luego de cumplir con los trámites y condiciones que la Ley y los Estatutos señalan al respecto. Tal derecho se pierde cuando existan causales, según los Estatutos, para su expulsión.

ARTICULO 48: En el caso del asociado trabajador, para su admisión en una Cooperativa, deberá Henar una solicitud de empleo en la que especifique su nombre completo, sexo, nacionalidad, número de cédula y seguro social, do-micilio, edad, lugar de nacimiento.estado civil, nombre del conyuge si es casado, dependientes que vivan conel. y parentesco con miembros o empleados de la Cooperativa. Además, adjun-tará certificado médico, dos (2) fotos tipo carnet, fotocopia de la cédula y certificado de buena conducta.

Todo contrato de trabajo se firmará con doble original de los cuales conservará uno cada contratante. En caso de asociado analfabeta, estampará su

huella digital y firmará un testigo.

ARTICULO 49: Los menores de edad
de 12 años o más podrán formar parte
de una cooperativa con todos los derechos y obligaciones, cuando estén debidamente autorizados por el padre y la madre, el tutor o por quien ejerza la patria potestad, siempre que éste no sea miembro de la cooperativa y se responsabilice por los actos del menor.

En ningún caso el menor podrá ser elegido en cargo directivo.

Los Estatutos podrán establecer otras condiciones especiales de acuerdo con la naturaleza de la cooperativa.

ARTICULO 50: Pueden formar parte de las cooperativas las personas ju-ridiças que nopersiguen ines de lucro, ARTICULO 51. Las Cooperativas le-

galmente constituídas podrán asociarse a cooperativas deotro tipo, pero no tendrán más derechos que los que se deriven de su carácter de asociado.

ARTICULO 52: Cuando el objeto de una asociación cooperativa sea realizar un servicio público o el aprovechamiento por medio de concesión de los recursos naturales pertenecientes al Estado, éste deberá participar como miemoro de la asociación, pero no tendrá más derechos que los que se deriven de su carácter de asociado,

ARTICULO 52: Cuando el objeto de una asociación cooperativa sea realizar un servicio público o el aprovechamiento por medio de concesión de los recursos naturales pertenecientes al Estado, este deberá participar como miembro de la asociación, peronotendrá más derechos que los que se deriven de su carácter de asociado. CAPITULO VII

ADMINISTRACION Y

FUNCIONAMIENTO ARTICULO 53: Serán de conocimiento de la Asamblea General, además de los señalados en el Artículo 28 de la Ley 38, de 22 de octubre de 1980, los asuntos siguientes:

a) Las violaciones a los Estatutos, Reglamentos Internos y Acuerdos;

b) Los cambios integrales que sufran los sistemas de producción, de trabajo de venta, de distribución, de servicio, de capacitación, y de distribución, de excedentes, así como la fijación de los intereses sobre los certificados de aportación pagados en suto-

c) Los planes de trabajo, presupues-

tos y sistema de control; ch) La situación económica y social de la empresa, mediante el estudio de los Estados Financieros y los Infor-mes Anuales de los cuerpos directivos y Comités especiales nombrados por la Asamblea.

d) Todo acto que afecte la Escritura Social

.

C

e) La adquisición, construcción y venta de bienes raíces, ofinanciamiento que graven o comprometan a la cooperativa;
f) La expulsión del asociado engra-

do de apelación

g) Otros que señalen los Estatutos. ARTICULO 54: Será necesario el voto de las dos terceras partes (2/3) de los asociados reunidos en Asamblea General, en los casos siguientes:

a) Cambios a la Escritura Social o Acta Constitutiva

b) Unión o fusión con otras cooperativas c) Proyectos, financiamiento o con-

tratos que afecten los recursos de la cooperativa:

ch) Disolución y liquidación de la coo-

d) Expulsión del asociado en grado de apelación.

ARTICULO 55: Cuando los Estatulos de la cooperativa lo autoricen, la Asamhiea General podrá efectuarse con delegados, siempre que se funde en las causas establecidas en la Ley en los siguientes casos

a) Cuando el número de asociados ascienda a 200 o más. En tales casos, se elegirá un representante por cada 10 asociados o fracción de 10, cuando el número de asociados sea de 201a 1.500 y, uno por cada 20 asociados o fracción

de 20 cuando exceda de 1,500.
b) Cuando los asociados residan en dos o más localidades distintas, Si la Cooperativa está organizada a nivel nacional, se considerará como localidad a la provincia; si tiene carácter provincial, la localidad será el distrito, y si es distritorial la localidad será el corregimiento, regimiento o centro po-blado o caserío.

c) Cuando existan otras circunstancias que imposibiliten la asistencia de todos los asociados, en cuyos casos éstas serán debidamente especificadas en

los Estantos,
ARTICULO 56: Los delegados deberán designarse para cada Asamblea,
Estos constituirán un Comité Capitular que será el responsable de velar por el buen funcionamiento del capítulo, con autorización expresa del Consejo de

Administración, ARTICULO 57: Para la convocatoria de las reuniones de localidades se seguirá el mismo procedimiento establecido en el artículo 30 de la Ley 38 del 22 de octubre de 1980.

ARTICULO 58: Las actas relativas a la elección de delegados deberán ser remitidas al Consejo de Vigilancia antes de la reunión de delegados.

El delegado y sus representados discufirán previamente el orden del día, los informes, los planes de trabajo, y las observaciones y mociones que el grupo desea presentar a la Asamblea. ARTICULO 59: Las Asambleas de

delegados sõio tendran validez cuando asista la mitad más uno de los delegados correspondientes.

Cada delegado tendrá la obligación de informar a sus representados, en termino no mayor de treinta (30) días, los resultados de la Asamblea Gene-

ARTICULO 60: Para ciertos casos especiales, como elección de dirigen-tes, disolución, liquidación o fusión de las cooperativas, reformas de Estatu-tos, cambios en la Escritura Social y otros similares, el Estatutopodrá establecer la votación directa en las localidades, cuyo resultado tendra el mis-mo valor que si se hibiese tomado en mo vator que si se indese comado en Asamblea General, Para cada elección se nombrará un Comité Dectoral que reglamentará y ejecutará el proce-dimiento bajo la supervisión de funcionarios del IPACOOP.

ARTICULO 61: Él perfodo de direc-tivos, cuya elección sea privativa de la Asamblea General, será de tres (3) años, con excepción de lo reglamentado para la Asamblea Constitutiva, y pueden ser reelegidos por un perfodo

El directivo excluído de su cargo, o que haya renunciado, no podrá ser elegido otra vez hasta que transcurra un año luego de terminado el período para el cual había sido elegido anteriormen-Ìг,

ARTICULO 62: El directivo que no asista a la Asambiea General, sin causa justificada, perderá su condición como tal; no obstante, la cooperativa po-dra exigirle responsabilidad por los actes cometidos durante el tiempo que

ejerció el cargo. ARTICULO 63: Cada vez que se elijan nuevos directivos, el respectivo Consejo o Comité se reunirá para distribuitse los cargos dentro de los cinco (5) días siguientes a dicha elección.

El organismo respectivo deberá co-municar al IPACOOP en un término no manicar ai iffactor en un termino no mayor de diez (10) d'as, a partir de la designación, el nombre de cada directivo y el cargo que ocupa. Y en un têrmino no mayor de treinta (30) días, enviará un extracto del acta de la Asambia Caral Carlo del acta de la Asambia Caral Carlo Carlo. blea General Ordinaria o Extraordina-

ARTICULO 64: Los miembros del Consejo de Administración y del Con-sejo de Vigilancia serán elegidos en Asamblea General, en votación nomi-nal o secreta, Ninguno podrá ser ele-gido ni reelegido en ausencia,

ARTICULO 65: Los Estatutos deter-minarán el número de miembros que integrarán el Consejo de Administración. En la Asamblea Constitutiva se elegirán en forma escalonada, una parte por un año, otra por dos años, y otra por tres años.

En tales cases, se procederá de la si-

gwente forma:

a) Cuando el Consejode Administración esté integrado por nueve (9) miem-bros, se elegirán tres (3) por tres años; tres (3) por dos años y tres (3) por un año.

b) Cuando sean siete (7) miembros, se elegirán tres (3) por tres años; dos (2) por dos años y dos (2) por un año.
c) Cuando sean cinco (5) miembros, se elegirán dos (2) por tres años, dos se elegirán dos (2) por tres años, dos (2) por dos años y mo (1) por un año.

(2) por dos años y mo (1) por un año, ARTICULO 86: El Consejo de Admi-nistración puede proceder a la rotación de los cargos directivos cuando lo estime conveniente, para asegurar su mejor funcionamiento,

ARTICULO 87: Para cubrir ausencias temporales o absolutas de los miembros del Consejo de Administración de las Cooperativas de primer grado, la Asamblea General elegiră un primer, un segundo y un tercer suplente por un año, quienes ocuparán las va-

cantes en ese orden. ARTICULO 68: El miembro del Consejo de Administración que no asista a tres (3) reuniones consecutivas, sin justificación, pierde automáticamente su carácter de tal. En estos casos, el Con-sejo de Administración tiene facultad para llamar un suplente quien Henará para Hamar un suprente quier Hendra esa vacante por el resto del período, Será facultativo del Consejo hacer o no una redistribución de los cargos, ARTICULO 69: El Consejo de Ad-

ministración desempeñará, entre ctras, las siguientes funciones:

a) Čumplir y hacer cumplir la Ley y su reglamentación, así como los estatutos, reglamentos, acuerdos y políticas que emanan de su seno o de la Asambles General.

 b) Contratar los servicios de un gerente general, subgerente, auditor, contralor y cualquier otro servicio técnico especializado, en la medida de sus posibilidades.

 c) Presentar a la Asamblea General un informe anual de la gestión realizada durante el ejercicio social.

 ch) Reglamentar el funcionamiento de la cooperativa.

d) Blaborar planes y proyectos y los sistemas adecuados de seguimiento y evaluación.

e) Aprobar, aplazar o improbar las solicitudes de ingreso y retiro de los asociados.

 Expulsar a cualquier asociado cuando existan las causas contempladas en los Estatutos.

g) Autorizar los retiros de certificados de aportación, sujeto a las limitaciones que establecen la Ley o los Estantos

n) Notificar al Consejo de Vigilancia sobre todos los acuerdos aprobados en un término no mayor de 48 horas siguientes a su aprobación,

i) Reunirse en la forma que lo establezca los Estatutos y las veces que lo crean conveniente y necesario.

lo crean conveniente y necesario, ARTICULO 70: Para los efectos de cubrir las ausencias temporales o absolutas de cualquier miembro del Consejo de Vigilancia, la Asamblea General designară un primer y segundo suniente.

suplente,
ARTICULO 71: Cuando el Consejode
Vigilancia considere que un acuerdo tom ado por el Consejode Administración
es lesivo a los intereses de la cooperativa, notificará al Presidente del Consejo de Administración su desacuerdo
y las justificaciones respectivas, en un
término no mayor de 48 horas después
de baher rectidid dicho ecuerdo.

de haber recibido dicho acuerdo,
El Presidente del Consejo de Administración suspenderá el efecto del acuerdo y convocará una reunión estraordinaria para que el Consejo reconsidere el acuerdo vetado. En caso de que
el Consejo de Administración ejecute
su decisión, el Consejo de Vigilancia
someterá el caso a la próxima Asamblea General, extraordinaria u ordinaria,

ARTICULO 72: Unicamente en las Cooperativas de Trabajo podrân los asociados devengar salarios y ejercer las funciones de directivos del Consejo de Administración, Vigilancia y otros Comités; no podrân ser directivos los asociados que ocupen cargos de gerentes y contadores.

Capitulo vin Patrimonio

ARTICULO 73: En la aportación que hagan los asociados al Patrimonio de la Cooperativas en hienes y servicios, su valorización se efectuará de la siguiente manera:

a) Los bienes muebles o inmuebles serán avaluados por peritos nombrados por el Consejo de Administración, según las normas vigentes al respecto, El valor resultante del peritaje deberá ser aceptado por los miembros del Consejo de Administración y el asociado, y acreditado a la cuenta de Certificados de Anortación de este fittmo.

cados de Aportación de este fitimo, b) El valor de los servicios no podrá ser menor que el establecido por la Ley como salario mínimo en el lugar y deberá ser aceptado por el Consejo de Administración y el asociado, El valor le será acreditado a su cuenta de Certificados de Aportación.

ARTICULO 74: Para su pleno desarollo y protección o incremento de su patrimonio, las cooperativas podrán:

patrimonio, las cooperativas podrân:

a) Adquirir bienes rafces, muebles, semovientes, propiedades o instalaciones que sean necesarias para el cumplimiento de sus actividades.

b) Hipotecar, vender, permutar, dar un usufructo o transferir sus propie-

ARTICULO 75: Toda persona, empresa, entidad cicial o privada del país está obligada a deducir del sueldo de sus trabajadores las sumas que éstos adeuden a las cooperativas y a enviarlas a las cooperativas acreedoras en un término no superior de diez (10) días calendarios. El incumplimiento de este artículo será sancionado por el IPACOOP con una multa que oscilará entre cincuenta y mil balboas sin perjuido de las acciones civiles para la recuperación de las cantidades retentes.

nidas,
ARTICULO 76: EL FONDO DE RESERVA tiene por objeto asegurar a las
cooperativas la normal realización de
sus actividades, habilitarlas para cubrir las pérdidas que se produzcan
en un ejercicio económico y ponerlas
en situación de satisfacer exigencias
imprevistas o necesidades financieras
que quedan presentarse.

que puedan presentarse, a) Será facultativo de la Asamblea General el establecer que el Fondo de Reserva sea ilimitado y tal determinación deberá establecerse en los Estatutos de la Cooperativa.

tutos de la Cooperativa.
b) Cuando el Fondo de Reserva sea
limitado, este no podrá exceder del 20%
de los Certificados de Aportación paga-

dos,
c) Para constituir el Fondo de Reserva se destinara por lo menos 10%
de los excedentes netos obtenidos. Al
mismo ingresarán, además, los fondos
irrepartibles y todas las sumas que
no tuvieren destino específico, sin parjuicio de que pueda incrementarse por
otros medios

otros medios, ch) Si el Fondo de Reserva disminiyere por cualquier causa, el IPACOOP deberá ser notificado inmediatamente para que tome las medidas que sean

para que tome las medicas que sean aconsejables para el caso, aRTICULO 71: EL FONDO DE PRE-VISION SOCIAL será limitado y no podrá ser mayor al 20% de la suma de los Certificados de Aportación pagados por los asociados más los excedentes no distribuidos.

a) Cuando este fondo exceda al tope máximo establecido, el excedente será transferido al Fondo de Reserva o al incremento del Fondo de Educación,

 b) Cuando lo disponga la Asamblea General, el fondo se podrá utilizar para seguros colectivos sobre riesgos inherentes a las actividades que realicen, indemnizaciones a familiares en caso de muerte de socios, assistencia mática y donaciones sociales,

m Silca y donaciones sociales,
c) Las Cooperativas establecerán
reglamentos especiales para tales sor-

vicios.

ARTICULO 78: EL FONDO DE EDU-CACION tiene por objeto proporcionar a las Cooperativas los medios necesarios para la divulgación de los principles y la práctica de la doctrina cooperativa y asegurar el funcionamiento del Comité de Educación en la realización de programas de formación y capacitación que conlleven al mejoramiento socio-económico de la organización cooperativa,

a) Si se comprobara la falta de utilización del Fondo de Educación por dos (2) períodos consecutivos, si mismo deberá ser transferido en su totalidad a su respectiva Federación o al IPACOOP para ser utilizado en fines educativos, ARTICULO 79: Cada Cooperativa,

ARTICULO 79: Cada Cooperativa, consignará para el IPACOOP una partida, como un compromiso por pagar en sus libros, consistente en por lo menos el 5% de los excedentes netos obtenidos en el ejerciclo social, a) Las Cooperativas presentarán al

a) Las Cooperativas presentarán al IPACOOP, a más tardar dentro de los noventa (90) días siguientes al cierre del Bjercicio Social, una declaración con los detalles solicitados en los formularios que para tal efecto se distriburán con la anticipación necesaria.

burán con la anticipación necesaria, b) El PACOOP, al recitir las declaraciones, procederá al registro de los montos individuales por cobrar. El se comprobaran errores aritméticos o ajustes de aumento o disminución de los excedentes obtenidos y declarados, se remitirán las correspondientes notas de dênito o crédito para su corrección con el detalle de las causas que motivan dichos cambios,

c) El monto por cobrar puede ser pagado de contado o en tres partidas no menores a la tercera parte del monto total, en cuyo caso los pagos deberán hacerse a más tardar en las siguientes fechas: El primero tres (3) meses después del cierre del Ejercicio Social; el segundo al sexto mes, y el tercero al noveno mes.

ch) Si el pago de alguna de las partidas se verifica después de la fecha de vencimiento, la Cooperativa pagará con una multa equival inte al 10% sobre el saldo moroso de acuerdo a lo dispuesto en el Capítulo II de la Ley 24 de 21 de julio de 1980. En ningún caso este 10% excederá de mil balboas B/1.000,

ARTICULO 80: Cuando una Cooperativa forme un Fondo Rotatorio con los excedentes e intereses de los asociados, el Consejo de Administración deberá reglamentar el aporte mínimo y
máximo que debe ahorrar cada esociado, el período de rotación del Fondo
y el porcentaje de los intereses y excalentes que se contrationa.

a) El Fondo creado con los intereses a) El Fondo creado con los intereses y excedentes podrá ser incrementado con cros aportes teles como: e'ectivo, descuentos autorizados por el asociado o partidas de los propios fondos de la Cooperativa. En todo caso, el Fondo Rotatorio debe tener como objetivo el fomento a una actividad productiva de la Cooperativa,

b) La Asamblea General podrá acordar el reconocimiento de un interes por el uso del capital aportado a este

ARTICULO 81: La expedición de Certificados de Inversión, estará sujeto a lo siguiente:

a) La Cooperativa, previa autorización del IPACOOP, emitirá únicamen-te la cantidad de certificados de Inversión que el estudio económico determine,

b) La emisión de Certificados de inversion deberá ser aprobada por la Asamblea General y los mimos conten-dran la siguiente información, nombre y dirección de la cooperativa emisora; valor del certificado; monto y forma de pago del interes; fecha de vencimiento; número y fecha de resoleción de aprobación por la Asamblea General; propósito de la emisión; firmas del presidente y del tesorero de la coope-rativa; y número y fechade la resolu-sión de autorización del IPACOOP.

c) El comprador de los Certificados de inversión no tendrá derecho a voz ni voto en la toma de decisiones de la Coo-

ch) El interés pagado sobre los Cer-tificados de inversión no podrá ser mayor que la tasa de interés mínima vigente en el mercado en consepto de prés-

CAPITULO IX

DISOLUCION Y LIQUIDACION ARTICULO 82; El Consejo de Administración deberá proponer a la Asamblea General la disolución de la Cooperativa, cuando ensuertre justificación para ello, y la misma deberá ser asor-dada por las dos terceras (2/3) partes de los miembros con derecho a voto, presentes en la asamblea.

ARTICULO 83: La Resolución de la Asamblea General sobre el acuerdo de disolución expondrá slaramente los motivos y será emitida dentro de los ocho (8) días siguientes a su adopción. Copias las mismas deberán ser enviadas al IPACOOP y a la Federación respecti-va. En dicha Asamblea se designará al miembro de la comisión liquidadora por parte de la Cooperativa.

El Consejo de Administración será responsable por la omisión de cualquiera de estas formalidades y por los perjuicios que ello ocasione a los asociados y a terceros.

ARTICULO 84: Para los efectos, el IPACOOP nombrara o constitula una comisión liquidadora, que tendrá a su cargo la liquidación del activo y pasivo de la asociación. Los nombres de los miembros figurarán en la resolución que declare la disolución.

a) En el caso de inexistencia de la Federación o ausencia de los miembros de la Cooperativa, el IPACOOP designara los funcionarios que ocuparan dichos cargos. En este caso, habra un miembro por el IPACOOP y dos (2) mismbros de cooperativas afines. ARTICULO 85: Mientras dure la li-

quidación, la comisión llquidadora se reunirá, cada vez que sea nesesario, para conocer el estado de las operaciones y proveer los medios más convenientes al buen resultado de las gestio-

Terminada la gestión, la comisión liquidadora deberá presentar al IPACOOP un informe de las operaciones realizadas durante la liquidación.

ARTICULO 86: La asociación cooperativa en estado de disolución sólo conservará su existencia jurídica para los efectos de liquidación y todos los documentos que emanen de la misma deben expresar que se encuentra en proceso de liquidación.

La comisión liquidadora será mandataria de la asociación yastuará conforme a las facultades que le otor quen la

ley y este Reglamento. Cuando la liquidación no satisfaga las obligaciones contraídas y la asociación fuere de responsabilidad suplementada, se prorrateară la deuda hasta el mâxi-

mo de la garanta adicional fijada. CAPITULO X DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS COOPERATIVAS

ARTICULO 87: El IPACOOP podrá autorizar a las organizaciones cooperativas de segundo o tercer grado que asuman directamente, si así es solleitado, el cumplimiento y responsabili-dad de las formalidades que se les sefalen a sus cooperativas afiliadas, para lo cual presentarán los documentos correspondientes que se exijan sin perjuisio de la vigilancia reglamentaria que el IPACOOP ejerce sobre toda clase de cooperativa.

ARTICULO 88: Las exoneraciones a las cooperativas sobre impuestos nacionales contribuciones, gravamenes, derechos, tasas aranceles, de cualquier clase, que recaigan sobre la importación de maquinaria, equipo, repuestos, combustibles, lubricantes y otros ense-res destinados para sus actividades, estaran sujetas a los requisitos siguien-

a) Las Cooperativas de primero, se gundo y tercer grado, los organismos cooperativos internacionales y las eraidades auxiliares del cooperativismo, que necesiten y tengan derecho a las exoneraciones que describe el inciso del Artículo 76 de la Ley 38 de 22 de octubre de 1980, harán la solicitud sorrespondiente por intermedio de su representante legal o en quien se dele-

b) Los nombres de la Cooperativa, de la Federación, de la Confederación, de los organismos internacionales, o de las entidades auxiliares del cooperativismo, no podrán ser Milizados por personas naturales u otras personas jurídicas para adquirir bienes.

Cualquier persona natural o jurídica que infrinja esta disposición se hará acreedora a las sanciones que señalen las leyes que rigen la materia.

c) Las importaciones en concepto de maquinaria, equipo, repuestos, com-busibles, y atines, sólo pueden hacer-se para el uso y servicio de la cooperativa en el desarrollo de sus actividades.

ch) Los bienes importados al país en

base a las exoneraciones impositivas, solo podrán ser traspasados o enajenados transcurridos dos (2) años luego de su introducción, previa notificación es-crita al IPACOOP, y la realización del respectivo asiento contable; no obstante se podrá enajenar o traspasar el bien, siempre y cuando se realice el pago del impuesto correspondiente, acto este que tabora ser notificado al IPACOOP.

ARTICULO 89: Toda cooperativa que, para su pieno desarrollo, realice diversas actividades deberá llevar un registro contable para cada una de estas.
ARTICULO 90: Los libros contables

sociales que deberán llevar las cooperativas cumpliran con las disposiciones siguiertes;

Las asociaciones cooperativas, en sus distintos grados, están obliga-cas a cumplir con los requisitos comunes exigidos para registrar todas sus operaciones de acuerdo con la têcnica y los principios de contabilidad generalmente aceptados.

Para estos efectos se requiere la utilización de los libros principales denominados Inventarios y Balances, Libro Diario o Diario Combinado, Libro Mayor, debidamente foliados, sellados y rubricados. Además, se llevarán los siguientes libros sociales: registro de asceiados, astas de Asambiea General, actas de los Consejos y Comités, asistencia a Asamblea General.

b) El libro Diario, el Diario Combinado, y si Mayor deben señalar las operaciones y sus resultados durante sada uno de los meses del año conbase a sus respectivos comprobantes de contabilidad, sin que se permita un atraso superior a treinta (30) días posteriores al vencimiento del correspondiente mes.

c) Los libros mencionados deben re gistrarse en las oficinas que la Junta Directiva del IPACOOP autorice para tal fin

ARTICULO 91; Las cooperativas deben enviar al IPACOOP cara la revisión, aprobación o improbación de las cuentas, los siguientes documentos:

a) Dentro de noventa (90) días siquientes al cierre del Ejercicio Social una copia del Estado de Situación y una copia del Estado de Resultados.

b) Relación detallada de los inventarios de mercadería u otros que tengan relación con el negocio, y la metodología willizada.

c) Movimiento de socios en cuanto a ingresos y retiros y su número real al finalizar casa período.

ARTICULO 92: En casos especiales, cuando en determinadas cooperativas se presenten dificultades sobre la aplicación estricta de las disposiciones contenidas en este reglamento o la Ley, debido a sus reducidos capitales y falta de una adecuada asesoriatécnica por su ubicación alejada de los principales sentros urbanos, el IPACOOP podrå autorizar un sistema mås sensilio de contabilidad y de rendición de suentas, previo estudio y comprobación de las circunstancias expuestas.

ARTICULO 93: La documentación con-table enviada al IPACOOP será autenticada por el Gerente, el Contralor o el Auditor v a la falta de este último, per

el Consejo de Vigilancia de la Coopera-

ARTICULO 94: Cuando la revisión de los Estados Financieros requiera la comprobación en documentos originales adicionales, o se necesite llevar a efecto tal revisión en forma directa en los libros y comprobantes de contabilidad de las asociaciones cooperativas, el IPACOOP ordenará lo pertinente para el adecuado cumplimiento de los remisitos.

ARTICULO 95 Las nomemciaturas de cuentas y el sistema general contable de las cooperativas deben aplicarse según las normas establecidas por el IPACOOP, previo acuerdo con las cooperativas o federaciones.

ARTICULO 96: Las cooperativas estarán obligadas a conservar sus libros de contabilidad permanentemente, y el resto de su documentación contable por un período no menor de cinco (5) años.

Si pasado este período, la documentación no ha sido auditada, deberá seguir conservándose.

ARTICULO 97: El IPACOOP, además

de tener a su cargo la vigitancia e inspección de las cooperativas, podrá intervenirlas por el tiempo que sea necesario, tomando en ouenta la sobertura y delicadeza del problema existente, en los casos siguientes;

a) Evidente malversación de fondos; b) Ineficiencia comprobada de los

Cuerpos Directivos;

s) Reiteradas violaciones a la Ley, sus
Reclamentos o a los Estatutos;

Reglamentos o a los Estatutos: ch) Cuando proporcionen datos o información falsa a las autoridades competentes;

d) Cuando se produzça cualquiera de las causales del Artículo 70 de la Ley No. 38 de 1980, con miras a evitar la liquidación de la cooperativa.

e) Alta morosidad de la cooperativa con instituciones de crédito, tanto del sestor estatal como del privado, ARTICULO 98: El IPACCOP, dentro

ARTICULO 98: El IPACCOP, dentro de su función de supervisión de las cooperativas, podrá asesorarlas en el escogimiento de sus Gerentes oAdministradores y se reserva la facultad de recomendar la destitución de algún direc-

tivo o empleado que no esté actuando conforme a los intereses de la cooperativa y a lo que establecen la Ley y su Reglamento.

ARTICULO 99: Los costos en que se incurra en la intervención de una Cooperativa deben ser sufragados por ésta.

ARTICULO 100; Cuando el IPACOOP detecte en una organización cooperativa que sus organismos directivos reiterademente falten a los Estatutos y a la Ley Orgánica Cooperativa, podrá promover una Asamblea General para que los socios tomen una determinación al respecto.

ARTICULO 101: Este Decreto Ejecutivo empezará a regir desde su promulgación. COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE,

Dr. ARISTIDES ROYO S.

Dr. ARISTIDES ROYO'S. PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

DR. ERNESTO PEREZ BALLADARES MINISTRO DE PLANIFICACION Y POLITICA ECONOMICA

AVISOS Y EDICTOS

AVISO DE REMATE
EL SUSCRITO SECRETARIO DEL
JUZGADO TERCERO DEL CIRCUITÓ
DE PANAMA, RAMO CIVIL, EN FUNCIONES DE ALGUACIL EJECUTOR
POR MEDIO DEL PRESENTE AL PUBLICO.

HACE SABER:
Oue en el Juicio Ejectivo Interpuesto por BANCO DE ULTRAMAR, S.A.
contra EDGARDO ADDLFO EDWARDS
CAMACHO, se ha señalado el día 22 de
diciembre de 1981, para que se lleve a
cabo el remate del siguiente bien.

Vehísulo marca Datsun, samioneta, 1600 del 1980, con motor No. L.16-773 841, quien en el momento portaba la plada de circulación No. 3-824, que fue registrado en el Municipio de Panamá con placa 8-41821, correspondiente al año 1980.

El cuai se eneuentra en las siguientes condiciones físicas: golpe en la tapa del motor en la parte deresha, defensa derecha presenta golpe con aboliaduras, guarda fango deresho con golpe, aboliadura, luz direccional derecha rota, luz direccional izquierda rotațapierfa en gondiciones regulares.

Una maquina Offset de la marea GES-TETNER 319, la qual no se pudo comprobar su funcionalidad por encontrarse desarmada. Con sus aditamentos.

Servirá debase del remate la suma de B/7.000.00 y posturas admisibles, las que cubran las dos tereeras partes de la base del remate.

Para habilitarse como postor se requiere que previamente se consigne en el Tribural el 5% de la base del remate mediante certificado de Garantía expecido por el Banso Nacional de Panamá, a favor del Juzgado Tercero del Circuito conforme a lo dispuesto por la Ley 79 de 29 de noviembre de 1963. Se admitirán posturas hasta las cuatro de la tarde del día señalado para el remate y de esta hora en adelante se ofrecerá las pujas y repujas hasta la adjudicación del bien al mejor postor.

Si el remate no fuere posible efectuarse el día señalado por suspensión de los términos por Deereto Ejecutivo, se efectuará el mismo el día hábil siguiente, sin necesidad de previo avi-

Por tanto se fija el presente aviso en lugar visible de la Secretaría y copias del mismo se puso a disposición de la parte interesada para su legal publicación.

Panamã, 30 de rioviembre de 1981

(Fdo). RICARDOE, LEZCANO C. El Secretario en Funciones de Alguaci) Ejecutor.

L177307 (Unica Publicación).

> EDICTO EMPLAZATORIO NUMERO 53

El Suscrito Juez Cuarto del Circuito de Panama, Ramo de lo Civil, por medio del presente al público.

HACE SABER:

Que en el juicio de Susessión intestada
de JOSE DE LA CRUZ SALDAÑA AGUILAR, se ha dictado un auto cuya parte
resolutiva es la siguiente:

JUZGADO CUARTO DEL CIRCUI-TO DE PANAMA RAMO DE LO CIVIL AUTO No. -398-Panamã. veirtincho (28) de octubre de

EDITORA REPOVACION, S. A.

mil novecientos ocherta y uno (1981). VISTOS:....

En virtud de lo anterior, el que suscelbe Juez Cuarto del Circuito de Paramá, Ramo Civil, administrando Justicia en nombre de la República y por
autoridad de la Ley, DECLARA: Que está abierto el Juicio de Sucesión Intestada de JOSE DE LA CRUZ SALDAÑA AGUILAR, desde el día diez (10) de febrero de 1981, fecha de su defunción
que es Heredera del Causante singerjuicio de terceros MARIA DEL CARMEN VARELA de SALDAÑA, en su condición de esposa del causante, y ORDENa: Que comparezcan a estar a derecho en la presente sucesión todas las
personas que tengan algún interés enta
misma; y Que se fije y publique el Edicto Emplazatorio de que trata el artículo 1601 del Código Judicial.

Cópiese y Notifiquese.

El Juez, (Fdo), Luis A. Espósito

Secretario (Fdo), Guillermo Morôn A.

Por tanto, se fija el presente Edicto en lugar visible de este despasho y coplas del mismo se entregan a los interesados para su legal publicación.

Panamã, 28 de octubre de 1981

E) Juez. (Fdo), Luis A. Espósito

(Fdo), GUILLERMO MORON A. Sesretario.

L 177304 (Unica Publicación).